

甲型禽流感 H7N9 (H7N9 流感)

1. 什么是甲型 H7N9 禽流感(亦称 H7N9 流感)?

流行性感冒亦称流感。H7N9 是一种禽流感，即一种在禽类中发现的流感。这种流感通常不影响人类，但最近中国已有 H7N9 在人类中感染的报告。

2. H7N9 流感如何传播?

人感染禽流感一般不常见。感染 H7N9 禽流感患者均在中国，大多数患者已知曾接触或靠近受感染的禽类，其中主要为鸡。公共卫生研究人员正严密监控 H7N9 的传播状况。他们已对患者及曾与患者接近的人进行检查。至今为止，这些研究人员尚未发现任何 H7N9 于人际间传播的证据。

3. 如有民众计划去中国旅行他们应采取何种防护措施?

如果您计划近期去中国旅行，请遵照以下建议行事：

行程前：

- 继续您的旅行计划。公共卫生组织目前不建议对去中国旅行采取限制措施。欲知有关去中国旅行的最新建议，请登陆网站：
<http://wwwnc.cdc.gov/travel/notices/watch/avian-flu-h7n9-china.htm>

行程中：

旅行者应遵循有关旅行及食品安全的基本原则行事，其中包括：

- 勿接触禽类，不管是活着的或已死亡的；
- 远离活鸟或家禽市场；
- 经常用温肥皂水洗手，每次至少 20 秒钟。该措施能帮助降低当您用手接触眼睛或嘴时进入其中的细菌数量。

行程后：

- 如果您在中国旅行期间或回美后生病，如出现任何的流感症状（发烧，咳嗽，和/或身体疼痛），请立即就医并告知医生您最近曾到访中国的信息。
- 如果您没有生病，请照常行事。您不需请假不去上学或上班。

4. H7N9 流感值得公众担忧吗?

洛杉矶县公共卫生局一向与医生，医院及实验室密切合作，对任何可能对人类致病的新细菌进行寻找和追踪。目前，美国尚无任何该 H7N9 病毒感染的报告，且该病毒并不在人际间传播。我们对该病毒正严密监控中，会随时更新进一步的信息。



要点

- H7N9 是一种通常只在鸟类中传播的病毒。最近中国发现了该病毒在人类中的感染。
- 感染 H7N9 禽流感患者均在中国，并曾和受感染的禽类有过密切接触。
- 至今没有证据显示 H7N9 可于人际间传播。
- 截至目前，美国尚无任何 H7N9 无论在禽类或人类中感染的报告。
- 去中国的旅行是安全的。到中国旅行生病的民众应立即就医并告知旅行史。

欲知更多信息请登陆网站

美国疾病预防控制中心

<http://www.cdc.gov/flu/avianflu/h7n9-virus.htm>